

hundrED

Guía para usar el Flujo de Presentación

Colección Global 2025

Guía para usar el Flujo de Presentación

Si está leyendo esta guía, probablemente esté considerando enviar su innovación educativa o esté en el proceso de hacerlo. ¡Maravilloso!

Desafortunadamente, el formulario de envío solo está disponible en inglés, pero aun así puedes dejar su innovación en español. Esta guía le ayudará a comprender las secciones y preguntas del flujo de envío.

Para su conveniencia, hemos traducido todas las preguntas, explicaciones y opciones a elegir del flujo en esta guía. También recomendamos usar el **navegador de Google Chrome** y habilitar la traducción automática de Google al español en caso necesario para ayudarle durante la postulación.

La convocatoria está abierta hasta el **1 de mayo de 2024**.

Comience a familiarizarse con el flujo de presentación al menos algunos días antes de la fecha límite. Algunas preguntas tienen un límite de caracteres (números mostrados entre paréntesis), otras son preguntas de opción múltiple y algunas son opcionales. Por esta razón, te recomendamos que crees una página de prueba para ver cómo funciona el flujo de presentación.

Siempre puede regresar a tu página de innovación y hacer ediciones (incluso después de la fecha límite), pero para la convocatoria específica del Spotlight, las preguntas adicionales se cerrarán cuando termine el período de presentación.

[Cree y envíe su página de innovación aquí](#)

Si tiene preguntas o comentarios acerca de el proceso de revisión o experimenta algún problema técnico, contacte al Equipo de Investigación de HundrED: research@hundred.org

Tabla de Contenidos

1. Public Innovation Page	Página pública de innovación	3
Innovation in Brief	Innovación en Breve	3
Keywords	Palabras Clave de enfoque	4
Location	Ubicación	4
Introduction	Introducción	5
The change you wish to see	El Cambio que Desea Ver	5
Target group	Grupo Objetivo	6
Implementation steps	Pasos de Implementación	8
Web presence	Presencia en la Web	8
Owners of the Innovation page	Propietarios de la Página de Innovación	9
2. Información para la Revisión		10
Novelty & Advantage	Novedad y Ventaja	10
Impact	Impacto	11
Monitoring & Evaluation	Monitoreo y Evaluación	11
Accessibility	Accesibilidad	12
Organisation	Organización	12
Resources	Recursos	13
Ready to submit?	¿Listo para enviar?	15
Additional opportunities	Oportunidades adicionales	15
Tips for editing your innovation page		16
Thank you for your submission!	¡Gracias por su presentación!	16
Apéndice		17

Si usted no tiene una cuenta de HundrED, se le pedirá crear una. Si se registra como nuevo usuario, empiece usando el asistente de creación de páginas de innovación haciendo clic en "Let's go!" ("Vamos"). Si ya tiene una cuenta de HundrED e innovaciones en nuestro sitio, puede seleccionar una innovación existente o crear una nueva.

1. Public Innovation Page **Página pública de innovación**

Innovation in Brief **Innovación en Breve**

Comencemos con las presentaciones. Por favor, describa su innovación de manera clara y convincente.

What is the name of your innovation? ¿Cuál es el nombre de su innovación?
(0/100)

What is the tagline of your innovation? ¿Cuál es el lema de su innovación? (0/100)

Describe your innovation with a short elevator pitch. Describa su innovación con un breve discurso de ascensor.

Un buen discurso de ascensor describe, en pocas oraciones, el problema que su innovación está resolviendo, una solución única que ofrece y el beneficio clave de su innovación. (0/400)

Year of Establishment of the Innovation. Año de establecimiento de la innovación.
[Seleccione del menú desplegable]

Keywords **Palabras Clave de enfoque**

Seleccione **hasta 2 palabras clave** en cada categoría que coincidan con su innovación. Las palabras clave facilitarán la búsqueda de su página de innovación. Las categorías son:

Select the Key Focus of your Innovation.

Access to Education Bilingual Education Boys Education Bullying Prevention
Child Protection Childrens Rights Show all

Select the Key Methods of your Innovation.

After School Programs Arts Integration Assessment Blended Learning
CLIL Content Language Integrated Learning Collaborative Learning Show all

Select the core skills your innovation addresses.

21st Century Skills Architecture Career Skills Civics Coding Communication
Show all

Select the tools used in your innovation.

- Enfoque clave de su innovación
- Métodos clave de su innovación
- Habilidades fundamentales que aborda su innovación
- Herramientas utilizadas en su innovación

Algunas de las palabras clave no son visibles. Por favor, haga click en “Show all” (mostrar todo) para ver más palabras clave. Puede encontrar la lista extensa de palabras clave en el apéndice en la página 16 con los equivalentes en español.

Add cover image and video **Agregar Imagen de Portada y Video**

Por favor, añada una imagen de portada para su innovación. También puede incrustar un video. Asegúrese de agregar solo contenido del cual tenga derechos de autor.

Cover image **Imagen de portada** (opcional)

Cover video **Video de portada** (opcional)

- ¿Tiene un video de introducción breve sobre su innovación? Por favor, agregue un enlace aquí y se mostrará en su página de innovación.
-

Location **Ubicación**

En esta sección le pedimos que complete información sobre dónde se fundó su innovación y dónde opera actualmente.

Country where the innovation was first established **País donde se estableció la innovación por primera vez**

[Comience a escribir para buscar la selección]

Countries where the innovation is currently in use **Países donde actualmente se utiliza la innovación.**

Por favor, añada todos los que correspondan.
[Comience a escribir para buscar la selección]

Introduction Introducción

Por favor, presente su innovación a un público general.

Why did you create this innovation? ¿Por qué creó esta innovación? (0/400)

- Explique la necesidad que percibió y el desafío que intenta abordar.

How does your innovation work in practice? ¿Cómo funciona su innovación en la práctica? ¿Cómo su solución aborda la necesidad o problema? (0/1000)

- ¿Tiene alguna evidencia de que funciona?
- ¿Utiliza tecnología, currículo propietario o métodos específicos?

How has it been spreading? ¿Cómo se ha difundido? (0/800)

- ¿Cuáles son los principales logros de su solución en los últimos 1-2 años? ¿Cuáles son sus objetivos para los próximos 2-3 años?

If I want to try it, what should I do? Si quiero probarlo, ¿qué debo hacer? (0/400)

- Si alguien desea adoptar su solución para su contexto, ¿qué pasos deben seguir? ¿A quién deben contactar?
-

The change you wish to see El Cambio que Desea Ver

¿Cuáles son sus metas y sueños a largo plazo con su innovación? Por favor, describa el cambio que desea ver en la educación.

What is the change that you hope to see in education through your innovation? ¿Cuál es el cambio que espera ver en la educación a través de su innovación?
(0/400)

Target group Grupo Objetivo

Nos encantaría saber más sobre su grupo objetivo. ¿Para quién es principalmente su innovación?

Who is the key target group for this innovation? ¿Quién es el grupo objetivo clave para esta innovación?

[Seleccione del menú desplegable]

- **Students early** Estudiantes de educación temprana
- **Students basic** Estudiantes de educación básica
- **Students lower** Estudiantes de secundaria inferior
- **Students upper** Estudiantes de secundaria superior
- **Teachers** Profesores
- **Parents Leaders** Padres líderes
- **Community** Comunidad
- **Other** Otro

How many children does your innovation reach? ¿A cuántos niños llega su innovación?

- Si su grupo objetivo son maestros o miembros de la comunidad, por favor estime cuántos niños se benefician de su innovación.

Type of Education ⓘ Tipo de educación

[Seleccione del menú desplegable]

- **Formal Education** Educación formal
- **Non-formal Education** Educación no formal
- **Informal Education** Educación informal

Formal education La educación formal

se refiere al sistema educativo estructurado que va desde la escuela primaria hasta la universidad e incluye programas especializados de formación vocacional, técnica y profesional.

Non-formal education La educación no formal

se refiere a programas y procesos planificados y estructurados de educación personal y social para jóvenes diseñados para mejorar una variedad de habilidades y competencias, fuera del currículo educativo formal. La educación no formal es lo que ocurre en lugares como organizaciones juveniles, clubes deportivos, grupos comunitarios y de teatro y educación comunitaria.

Informal education La educación informal

se refiere a un proceso de aprendizaje permanente, mediante el cual cada individuo adquiere actitudes, valores, habilidades y conocimientos a partir de las influencias y recursos educativos de su propio entorno y de la experiencia diaria. La gente aprende de la familia y los vecinos, en el mercado, en la biblioteca, en las exposiciones de arte, en el trabajo y mediante el juego, la lectura y las actividades deportivas.

Scope of Practice Ámbito de práctica

[Seleccione del menú desplegable]

- **Individual teachers, parents, or students implement the innovation on their own** Implementación de la innovación a nivel individual por profesores, padres o estudiantes
- **School level implementation** Implementación a nivel escolar
- **Municipal system level implementation** Implementación a nivel del sistema municipal
- **Regional system level implementation** Implementación a nivel del sistema regional
- **National system level implementation** Implementación a nivel del sistema nacional
- **School network-level implementation** Implementación a nivel de la red escolar

Implementation steps Pasos de Implementación

En esta parte nos gustaría que explique cómo funciona su innovación en la práctica. ¿Cuáles son los principales pasos que espera que las personas realicen cuando prueben su innovación por primera vez? Por favor, proporcione instrucciones concretas para su grupo objetivo.

Add step-by-step instructions Agregue instrucciones paso a paso.

- Describa los principales pasos que se espera que las personas realicen cuando pongan su innovación en práctica por primera vez.

Title Título

[Type title here]

Description Descripción

Por favor proporcione una breve guía para su audiencia objetiva para cómo implementar su innovación paso por paso.

Web presence Presencia en la Web

Proporcione enlaces al sitio web de su innovación y a sus canales de redes sociales.

Tenga en cuenta: Puede agregar enlaces, fotos y texto para medios, artículos, informes, etc., que destaquen su innovación y su impacto una vez que haya completado el proceso de presentación.

- Website Sitio web
- Twitter
- Facebook
- Instagram
- LinkedIn

Almost done! Please provide the contact information for the people responsible for updating the information on this HundrED innovation page. We will contact the owners of the innovation page for communications related to the innovation selection process.

Owners of the Innovation page Propietarios de la Página de Innovación

¡Casi listo! Proporcione la información de contacto de las personas responsables de actualizar la información en esta página de innovación de HundrED. Nos pondremos en contacto con los propietarios de la página de innovación para comunicaciones relacionadas con el proceso de selección de la innovación.

Le recomendamos agregar por lo menos dos contactos de propietarios de la innovación en la página.

Innovation Owners Propietario de la innovación

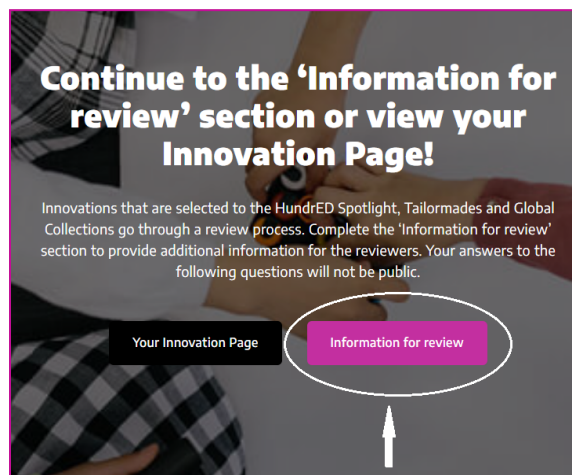
Invite the innovation owner via email Invitar al propietario de la innovación por correo electrónico.

Congratulations, your Innovation Page is now complete! Felicidades, ¡su Página de Innovación está ahora completa!

Ha proporcionado la información básica para su página de innovación pública. ¡Gracias!

Continue to the 'Information for review' section or view your Innovation Page! **Continúe a la sección de 'Información para revisar' o vea su Página de Innovación.**

Las Innovaciones que son seleccionadas para los HundrED Spotlight, Tailormades y Global Collection pasan por un proceso de revisión. Complete la sección con la información para revisión ("Information for review") para proporcionar información adicional para el equipo de revisión. Sus respuestas a las siguientes preguntas no serán públicas.



Para ahora, su página de innovación ha sido creada, pero aún es necesario que la publique. Para ello, por favor haga clic en el botón rosa, en la sección "Information for Review" (información para revisar). Responda a las preguntas y envíe su innovación para ser revisada al hacer clic en "Submit" (enviar).

2. Información para la Revisión

Novelty & Advantage Novedad y Ventaja

Ahora es su oportunidad de inspirar a los revisores de la Academia o Junta Asesora de HundrED. Por favor, explique qué hace que su innovación se destaque de las demás.

What is novel about the innovation? ¿Qué hay de novedoso en la innovación?
(0/400)

Compared to existing solutions, what advantages does your innovation offer? En comparación con las soluciones existentes, ¿qué ventajas ofrece su innovación? (0/400)

Impact Impacto

Cuente sobre cómo su innovación marca la diferencia y cómo se ha expandido hasta la fecha.

What changes do you see when your innovation is implemented in your target group? ¿Qué cambios observa cuando se implementa su innovación en su grupo objetivo? (0/1000)

How long does it take for the outcomes to be visible? ¿Cuánto tiempo tarda en ser visibles los resultados? (0/400)

Monitoring & Evaluation Monitoreo y Evaluación

Cuéntenos cómo está recopilando y utilizando datos para medir el impacto de su trabajo.

Describe what kind of data you are collecting to measure the impact of your innovation. Describa qué tipo de datos está recopilando para medir el impacto de su innovación. (0/400)

Add a link to an impact report or similar Agregue un enlace a un informe de impacto o similar.

Accessibility Accesibilidad

Proporcione información sobre los idiomas y la accesibilidad de su innovación.

In which languages are your materials? ¿En qué idiomas están sus materiales?

[Seleccione varios del menú desplegable]

In which languages, if any, do you provide training for using your innovation? ¿En qué idiomas, en caso afirmativo, proporciona capacitación para el uso de su innovación?

[Seleccione varios del menú desplegable]

Is your innovation open source? ¿Su innovación es de código abierto?

[Pregunta de sí / no]

Does this innovation require an internet connection? ¿Esta innovación requiere conexión a internet?

[Pregunta de sí / no]

Organisation Organización

Algunas innovaciones son desarrolladas por organizaciones existentes. ¿Su innovación es parte del trabajo de una organización más grande? Por favor, complete las respuestas para algunas preguntas adicionales. De lo contrario, puede omitir esta parte.

Si su innovación es parte de una organización más grande (por ejemplo, una escuela, red escolar u ONG), responda las siguientes preguntas. Si no es así, puede omitir esta parte.

What is the name of the organisation? ¿Cuál es el nombre de la organización?

(0/100)

Type of organisation? Tipo de organización

[Selecione del menú desplegable]

- **For-profit** Con fines de lucro
- **Not-for-profit** Sin fines de lucro
- **Government agency** Agencia gubernamental
- **NGO** ONG (Organización No Gubernamental)
- **Multilateral organisation** Organización multilateral
- **Public-private partnership** Asociación público-privada
- **Social partnership** Asociación social
- **Public institution** Institución pública
- **Religious organisation** Organización religiosa
- **Community-led organisation** Organización liderada por la comunidad
- **Other** Otro

Year of establishment of the organisation Año de establecimiento de la organización

[Selecione del menú desplegable]

Resources Recursos

Esta sección trata sobre recursos. ¿Cuántas personas están haciendo realidad su visión?
¿Qué tipo de financiamiento tiene para respaldar sus operaciones?

Annual budget ¿Cuál es su presupuesto anual? (en USD)

Funding methods Métodos de financiamiento

[Selecione del menú desplegable]

- **Accelerator** Acelerador
- **Bank** Banco
- **Business** Negocio
- **Angels** Ángeles Inversionistas
- **Corporate Funding** Financiamiento Corporativo

- **Crowdfunding/Crowdlending** Financiamiento Colectivo/Crowdlending
- **Family & Friends** Familia y Amigos
- **Founders' own investment** Inversión propia de los fundadores
- **Grants** Subvenciones
- **Loans** Préstamos
- **Philanthropic** Filantrópico
- **Organisations** Organizaciones
- **Public Funding** Financiamiento Público
- **Sales revenue** Ingresos por ventas
- **Venture capital** Capital de riesgo

Cost per child Costo por niño (en USD)

Number of full-time paid employees Número de empleados remunerados a tiempo completo (Seleccione del menú desplegable)

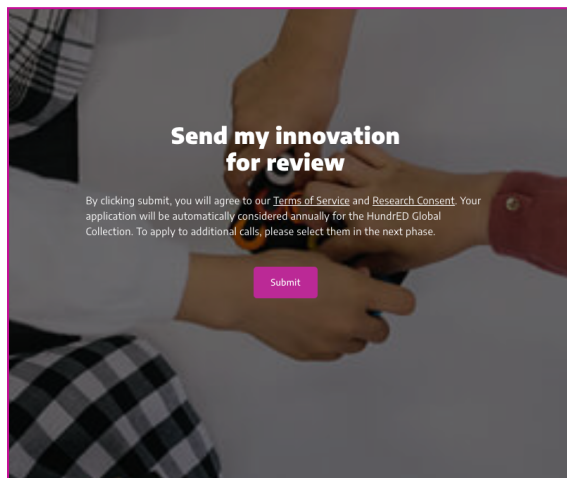
Number of part-time paid employees Número de empleados remunerados a tiempo parcial (Seleccione del menú desplegable)

Number of volunteer staff Número de voluntarios (Seleccione del menú desplegable)

Ready to submit? ¿Listo para enviar?

Ha llegado al final de la sección 'Información para la revisión'.

Al hacer clic en enviar, enviará su innovación para su revisión. Además, al enviarla, acepta nuestros Términos de Servicio (en inglés) y Consentimiento para la Investigación (en inglés). Su solicitud se considerará automáticamente anualmente para la Colección Global de HundrED (HundrED Global Collection). Para postular su innovación para convocatorias adicionales, selecciónelas en la siguiente fase.



Additional opportunities Oportunidades adicionales

En esta sección final, puede solicitar enfoques abiertos.

Global Collection Colección Global

Después de completar las dos secciones anteriores, su solicitud se **considerará automáticamente** para la próxima Colección Global (Global Collection).

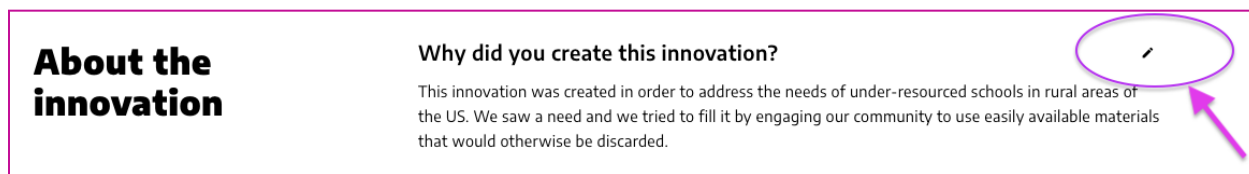
Spotlights

En esta sección final, puede postular su innovación para convocatorias abiertas.

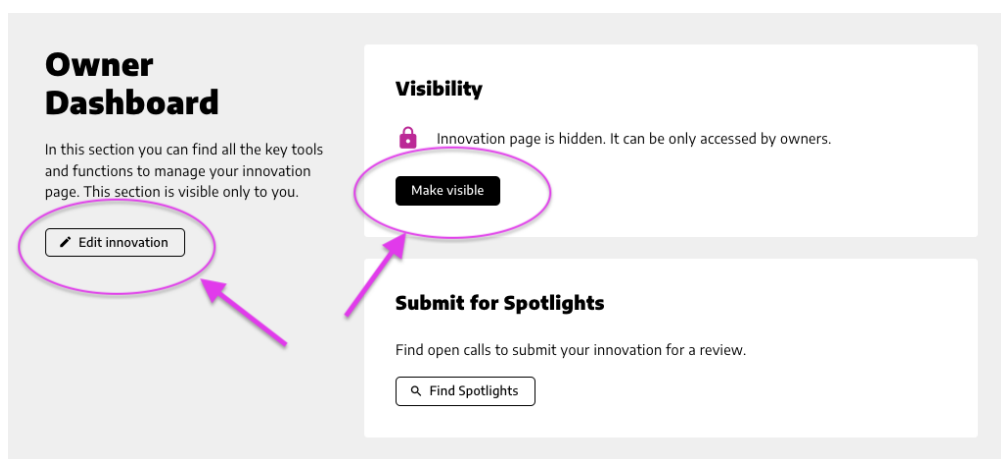
Recomendaciones para editar su página de innovación

1. Una vez estando registrado/a, desde su página pública, puede hacer ediciones rápidas al pasar el cursor sobre y hacer clic en el pequeño icono de lápiz que está a la derecha de

cada sección. Esto le permitirá hacer cambios solo en esa sección, los cuales se reflejarán inmediatamente en la página.



2. Si desea cambiar la visibilidad de su página de innovación, por ejemplo al editar, puede cambiar esa configuración en el “Owner Dashboard” (panel de configuración del propietario).
3. Si desea volver a visitar el asistente de creación de la página de innovación, puede hacerlo en el Panel de control del propietario, utilizando el botón "Edit innovation" (editar innovación).



Thank you for your submission! ¡Gracias por su presentación!

Ahora ha enviado su solicitud para su revisión. Puede seguir editando su solicitud y postularse para convocatorias adicionales siempre que los períodos de solicitud estén abiertos. Le notificaremos cuando su solicitud haya sido revisada.

¡Excelente! Ahora, por favor, visite su página de innovación haciendo clic en el botón "Your innovation Page" (su página de innovación).

Apéndice

Keyword	Spanish
Select the key focus of your innovation	Seleccione el enfoque clave de su innovación
Access to Education	Acceso a la educación
Climate education	Educación climática
Curriculum	Plan de estudios
Digital Divide	Brecha digital
Education in Emergencies	Educación en emergencias
Educational Equity	Equidad educativa
Gender Responsive Education	Educación con perspectiva de género
Global Citizenship	Ciudadanía global
Health	Salud
Multilingual Education	Educación multilingüe
Special educational needs and disabilities	Necesidades y discapacidades educativas especiales
STEM Education	Educación STEM
Student Voice and Agency	Voz y agencia de los estudiantes
Sustainability	Sostenibilidad
Teacher Professional Development	Desarrollo profesional de profesores
Wellbeing	Bienestar
Bilingual Education	Educación bilingüe
Boys Education	Educación para niños
Bullying prevention	Prevención del acoso escolar
Child Protection	Protección infantil
Children's rights	Derechos de los niños
Displaced Children	Niños desplazados

Diversity Inclusion	Diversidad e inclusión
Early Childhood	Niñez temprana
Environmental Education	Educación ambiental
Equity	Equidad
Girls Education	Educación para niñas
Inclusive Education	Educación inclusiva
Learning environment	Ambiente de aprendizaje
LGBTQIA+	LGBTQIA+
Low Resource	Recurso bajo
Mental Health	Salud mental
Migrants	Migrantes
Multiculturalism	Multiculturalismo
Nature	Naturaleza
Neurodiversity	Neurodiversidad
Nutrition	Nutrición
Out of School Children	Fuera de los niños de la escuela
Peace Education	Educación en la paz
Physical Education	Educación Física
Physical Health	Salud física
Poverty	Pobreza
Racial Equality	Igualdad racial
Refugees	Refugiados
Respectful relationships	Relaciones respetuosas
Rural Education	Educación rural
School Leadership	Liderazgo escolar
Science	Ciencia
Sex and Relationships	Sexo y relaciones

Social Justice	Justicia social
Sustainable Development Goals SDGs	SDGs de Objetivos de Desarrollo Sostenible
Teacher Agency	Agencia de maestros
Teacher Training	Capacitación docente
Vocational Education	Educación vocacional
Youth-led Innovation	Innovación dirigida por la juventud
Select the key methods of your innovation	Seleccione los métodos clave de su innovación
After School Programs	Programas después de la escuela
Arts Integration	Integración artística
Assessment	Evaluación
Blended Learning	Aprendizaje mezclado
Collaborative Learning	Aprendizaje colaborativo
EdTech	EdTech
Gamification	Gamificación
Inquiry-based learning	Aprendizaje basado en la investigación
Medium of Instruction	Medio de Instrucción
Personalised Learning	Aprendizaje personalizado
Play	Jugar
Project Based Learning	Aprendizaje en base a proyectos
Real World Learning	Aprendizaje del mundo real
Whole-School Models	Modelos de escuela completa
CLIL (Content Language Integrated Learning)	CLIL (aprendizaje integrado de lenguaje de contenido)
Community Partnerships	Asociaciones comunitarias
Dramatic Arts	Artes dramáticas
Flipped Classroom	Aula invertida
Formative Assessment	Evaluación formativa

Homeschooling	Educación en el hogar
Maker Education	Educación para fabricantes
Mobile Learning	Aprendizaje móvil
Multi-disciplinary learning	Aprendizaje multidisciplinario
Online platforms	Plataformas en línea
Open resource platforms	Abrir plataformas de recursos
Peer Learning	Aprendizaje de pares
Remote Learning	Aprendizaje remoto
Role-Play	Juego de roles
Self-assessment	Autoevaluación
Storytelling	Narración de cuentos
Student Mentoring	Tutoría estudiantil
Student-Led	Dirigido por estudiantes
Tech-Based Learning	Aprendizaje basado en tecnología
Theater	Teatro
Select the core skills your innovation addresses	Seleccione las habilidades básicas que aborda su innovación
21st Century Skills	Habilidades del siglo XXI
Career Skills	Habilidades de carrera
Creative Thinking	Pensamiento creativo
Critical Thinking	Pensamiento crítico
Dance	Bailar
Design Thinking	El pensamiento de diseño
Digital Skills	Habilidades digitales
Financial skills	Habilidades financieras
Foundational Skills	Habilidades fundamentales
Language Learning	Aprendizaje de idiomas
Leadership	Liderazgo

Life Skills	Habilidades para la vida
Literacy	Literatura
Numeracy	Habilidades numéricas
Social Skills	Habilidades sociales
Architecture	Arquitectura
Civics	Educación cívica
Coding	Codificación
Communication	Comunicación
Compassion	Compasión
Computer programming	Programación de computadoras
Drama	Drama
Electronics	Electrónica
Empathy	Empatía
Entrepreneurship	Emprendimiento
Interdisciplinary	Interdisciplinario
Interpersonal Skills	Habilidades interpersonales
Mathematics	Matemáticas
Media Literacy	Alfabetización mediática
Mindfulness	Mindfulness
Multilingualism	Multilingüismo
Music	Música
Poetry	Poesía
Public Speaking	Hablar en público
Resilience	Resiliencia
Robotics	Robótica
SEL (Social and Emotional Learning)	Sel (aprendizaje social y emocional)
Self-esteem	Autoestima

Skills Training	Capacitación de habilidades
Technical Skills	Habilidades técnicas
Visual Arts	Artes visuales
Workplace Skills	Habilidades laborales
Written and Spoken Arts	Artes escritas y habladas
Select the tools used in your innovation	Seleccione las herramientas utilizadas en su innovación
Artificial Intelligence	Inteligencia artificial
Augmented Reality	Realidad aumentada
Books	Libros
Digital Programmes	Programas digitales
Games	Juegos
Networks	Redes
Sustainable Resources	Recursos sostenibles
Virtual Reality	Realidad virtual
Crafting Materials	Crafting Materials
Playground	Patio de juegos
Radio	Radio
Scratch	Scratch